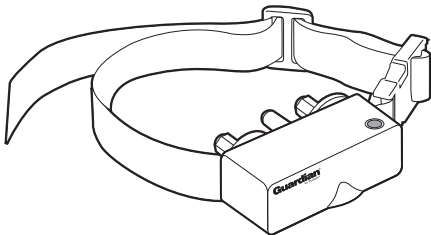


Guardian[®] Anti-Bark Collar[™]

Operating Guide Manuel d'utilisation Manual de funcionamiento

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire tout ce manuel avant de commencer
Por favor, antes de comenzar, lea completamente esta guía



Thank you for choosing Guardian® by PetSafe®. We want to ensure your pet's safety by providing you with the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.guardianpet.net.

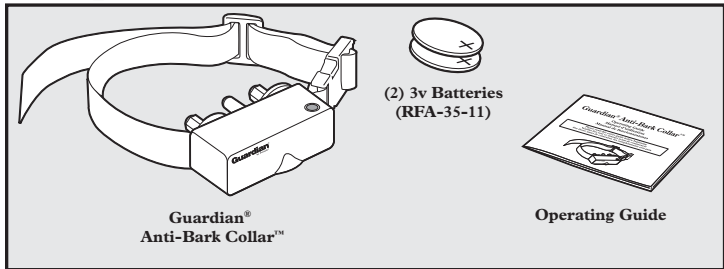
To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.guardianpet.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Most importantly, Guardian® by PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.guardianpet.net.

Table of Contents

Components	4
Features	4
How the Guardian® Anti-Bark Collar™ Works	5
Key Definitions	7

Fit the Anti-Bark Collar.....	7
To Insert and Remove the Batteries.....	11
What to Expect During Use of the Anti-Bark Collar	12
Regular Maintenance	13
To Test the Anti-Bark Collar	14
Accessories	14
Frequently Asked Questions	15
Troubleshooting.....	16
To Discharge the Anti-Bark Collar	17
Terms of Use and Limitation of Liability.....	18
Français	20
Español	38

Components



Features

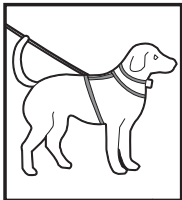
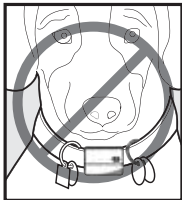
- 6 levels of Static Correction, automatically adjusts to your dog's temperament starting at the lowest level
- Low Battery Warning Indicator
- Waterproof

How the Guardian® Anti-Bark Collar™ Works

The Guardian® Anti-Bark Collar effectively and humanely stops barking when it is worn. When the vibration of your dog's bark triggers the Sensor Probe, a Static Correction is administered through the Contact Points. The Anti-Bark Collar starts with the lowest level of Static Correction and then increases through 6 levels each time your dog barks within 30 seconds of the previous bark. If your dog does not bark again within 30 seconds, the Anti-Bark Collar will reset itself to the lowest level of Static Correction. Along with each Static Correction, there will be an audible beep. As an added safety feature, the Anti-Bark Collar will automatically shut off for 3 minutes if your dog barks 15 times or more within a 50-second period.

Important:

- **DO NOT** use the Anti-Bark Collar with any additional collars, tags, leashes or other items that may cause vibration and trigger a false correction.
- Your dog may wear a harness for attaching a leash and/or tags while using the Anti-Bark Collar.
- Before playing with your dog, remove the Anti-Bark Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the Static Correction.
- Never leave the Anti-Bark Collar on for more than 12 consecutive hours.

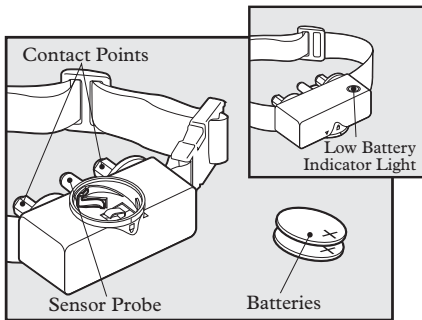


Key Definitions

Contact Points: Deliver the safe Static Correction.

Sensor Probe: Detects the vibrations of your dog's barking. *Note: The Sensor Probe is not adjustable.*

Low Battery Indicator: The Indicator light will begin flashing when batteries are low.



Fit the Anti-Bark Collar

Important: The proper fit and placement of your Anti-Bark Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the batteries are not installed in the Anti-Bark Collar.
2. Start with your dog standing comfortably **(A)**.
3. Place the Anti-Bark Collar high on your dog's neck close to the ears. Center the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin **(B)**.

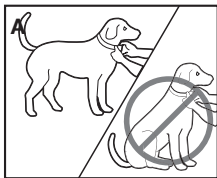
Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.

4. Check the tightness of the Anti-Bark Collar by inserting one finger between the end of a Contact Point and your dog's neck **(C)**. The fit should be snug but not constricting.

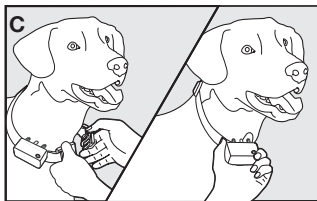
5. Allow your dog to wear the Anti-Bark Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Anti-Bark Collar.

6. Trim the collar as follows **(D)**:

- a. Mark the desired length of the Anti-Bark Collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
- b. Remove the Anti-Bark Collar from your dog and cut off the excess.

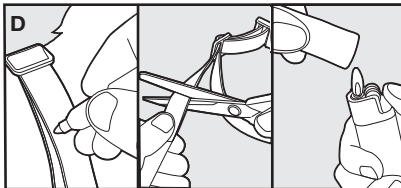


- c. Before placing the Anti-Bark Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.



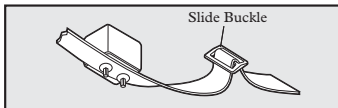
Important: For comfort, safety and effectiveness of product, please ensure the following:

- Check the fit to prevent excessive pressure by being able to insert one finger between a Contact Point and your pet's skin.
- Your dog must be carefully examined daily for any signs of a rash or sore.
- If a rash or sore is observed, discontinue the use of the Anti-Bark Collar for a few days.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- Your pet's neck and the Contact Points must be washed weekly with a wash cloth and mild hand soap, then rinsed thoroughly.

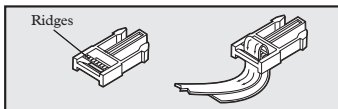


A condition called Pressure Necrosis, which is a devitalization of the skin due to excessive and prolonged contact against the Contact Points, may occur if the steps above are not followed.

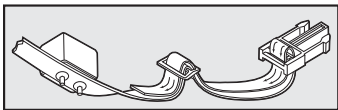
To Re-Thread the Collar



The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.



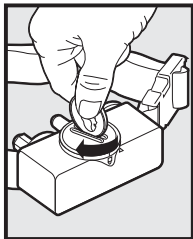
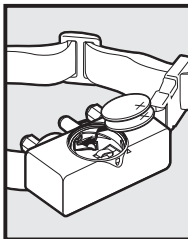
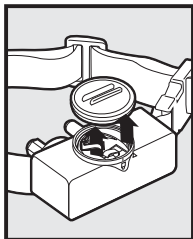
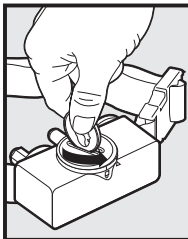
The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.



To Insert and Remove the Batteries

1. Turn the battery door counter-clockwise using a coin as shown.
2. Install two (2), 3-volt batteries positive (+) side out, negative (-) side pointed toward inside of battery unit. Place the lower 3-volt battery under the positive battery contact. Insert the upper 3-volt battery against the positive battery contact.
3. Replace the battery door using a coin as shown. Turn the battery door clockwise.

Replacement batteries (3-volt, RFA-35-11) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.guardianpet.net to locate a retailer near you.



Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first batteries may not last as long as replacement batteries.

Low Battery Indicator

During normal operation the Indicator Light remains off. As the product is used, the batteries will be drained to a weakened state. At this point, the Indicator Light will begin to flash to show that it is time to change the batteries.

What to Expect During Use of the Anti-Bark Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a Static Correction.

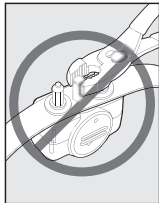
Place the Anti-Bark Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Anti-Bark Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the Static Correction from the Anti-Bark Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more at the initial correction.

On rare occasions, a dog may get into a bark-correction-bark-correction cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more Static Corrections. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Anti-Bark Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Anti-Bark Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Anti-Bark Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Anti-Bark Collar. You must place the Anti-Bark Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Anti-Bark Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

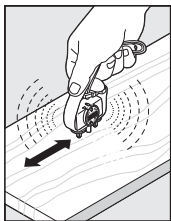
Regular Maintenance

- Check Contact Points for tightness weekly. *Note: Do not adjust the factory preset Sensor Probe.*
- Clean Contact Points with alcohol weekly. *Note: Remove the batteries and discharge the Anti-Bark Collar before touching the Contact Points.*
- Check your dog's neck for irritation and wash neck weekly.



To Test the Anti-Bark Collar

Slide the Sensor Probe across a rough surface for at least 10 inches. The Anti-Bark Collar should beep. If your Anti-Bark Collar doesn't beep during this test, see "The Anti-Bark Collar does not beep" in the "Troubleshooting" section, and continue with the second step.



Accessories

To purchase additional accessories for your Guardian® Anti-Bark Collar™, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.guardianpet.net to locate a retailer near you.

Component	Part Number
Battery - two pack	RFA-35-11
Replacement Collar	RFA-223
Accessory Pack (Extra Contact Points and washers.)	RFA-225
Battery Door	610-1058

Frequently Asked Questions

Will my dog stop barking completely?	<ul style="list-style-type: none">• The Anti-Bark Collar effectively and humanely stops all barking when it is worn. It should only be worn during periods of unwanted barking.
Will another dog's bark set off the Anti-Bark Collar?	<ul style="list-style-type: none">• No.
Is the Anti-Bark Collar safe and humane?	<ul style="list-style-type: none">• Yes. The Anti-Bark Collar is designed to get your dog's attention, not to punish him. However, the initial Static Correction may startle your dog.
Will the Anti-Bark Collar work for my dog?	<ul style="list-style-type: none">• The Anti-Bark Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs, though it may be too large for dogs under 8 pounds to wear comfortably.

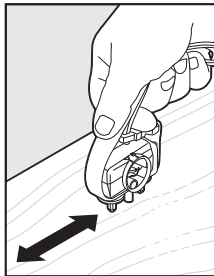
Troubleshooting

The Anti-Bark Collar does not beep.	<ul style="list-style-type: none">• Test the Anti-Bark Collar (see “To Test the Anti-Bark Collar” section).• If your Anti-Bark Collar does not beep during this test, try the same test on a rougher surface.• Ensure that the batteries are properly installed.• Replace the batteries.• If the Anti-Bark Collar still does not beep, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.
My Anti-Bark Collar beeps, but my dog keeps barking (does not respond to the Static Correction).	<ul style="list-style-type: none">• Tighten the Anti-Bark Collar and/or trim your dog’s hair where the Contact Points touch his neck to ensure good skin contact.• Replace the batteries.• If your dog still does not respond, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.
The Anti-Bark Collar Indicator Light is flashing.	<ul style="list-style-type: none">• Replace the batteries.

To Discharge the Anti-Bark Collar

Important: Avoid touching the Contact Points and Sensor Probe unless the Anti-Bark Collar is completely discharged.

After battery removal, the Anti-Bark Collar retains some stored energy and may activate 2 or 3 additional times. To completely discharge the Anti-Bark Collar, slide the Sensor Probe across a table or hard surface several times, until the Anti-Bark Collar stops beeping.



Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your pet is less than 8 pounds or if your pet is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your pet please consult your veterinarian or certified trainer. Proper use includes reviewing the entire Guide provided with your Product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Perchlorate Battery

Perchlorate Material – special handling may apply.

See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Français

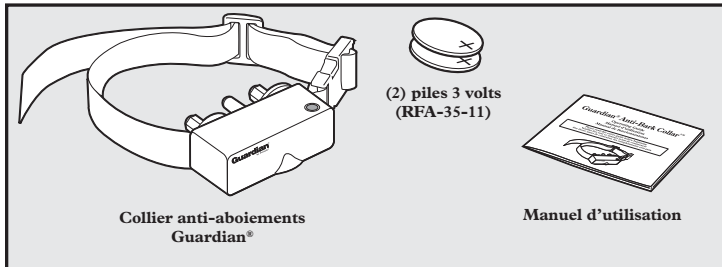
Merci d'avoir choisi Guardian® de PetSafe®. Nous voulons assurer la sécurité de votre animal en vous fournissant des outils et des techniques pour bien le dresser. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre Centre de service à la clientèle en appelant au numéro suivant : 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse www.guardianpet.net.

Afin de profiter de tous les avantages offerts par votre garantie, veuillez enregistrer votre produit dans un délai de 30 jours sur notre site Web à l'adresse: www.guardianpet.net. En vous enregistrant et en conservant votre reçu, vous profiterez de la garantie complète, et si vous devez communiquer avec notre Centre de service à la clientèle, nous serons en mesure de vous aider plus rapidement. Surtout, Guardian® de PetSafe® jamais ne donnera ni ne vendra à quiconque les précieux renseignements vous concernant. Vous trouverez en ligne tous les renseignements sur la garantie à l'adresse suivante : www.guardianpet.net.

Table des matières

Contenu du kit.....	22
Caractéristiques	22
Mode de fonctionnement du collier anti-aboiements Guardian®	23
Définitions	25
Ajustement du collier anti-aboiements.....	25
Insertion et retrait des piles.....	29
À quoi s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements.....	30
Entretien régulier	31
Test du collier anti-aboiements	32
Accessoires.....	32
Questions fréquemment posées.....	33
Dépannage.....	34
Pour décharger le collier anti-aboiements	35
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	36

Contenu du kit



Collier anti-aboiements
Guardian®

(2) piles 3 volts
(RFA-35-11)

Manuel d'utilisation

Caractéristiques

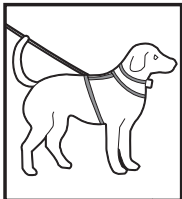
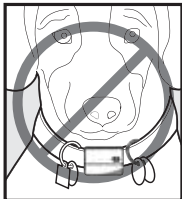
- 6 degrés de correction électrostatique se réglant automatiquement selon le tempérament du chien en commençant par le niveau le plus faible.
- Voyant de pile faible
- Étanche

Mode de fonctionnement du collier anti-aboiements Guardian®

Le collier anti-aboiements Guardian® fait cesser les aboiements de manière efficace et sans cruauté lorsqu'il est porté. Quand les vibrations des aboiements du chien sont détectées par le capteur, une correction électrostatique est administrée par le biais des points de contact. Le collier commence par émettre une correction au niveau le plus faible puis augmente jusqu'à 6 niveaux le degré de cette correction chaque fois que le chien aboie dans les 30 secondes. Si le chien n'aboie pas dans les 30 secondes, le collier se règle de nouveau automatiquement au niveau le plus faible de correction. Chaque correction électrostatique est accompagnée d'un bip. Par mesure de sécurité, le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement pendant 3 minutes si votre chien aboie 15 fois ou plus sur une période de 50 secondes.

Important :

- **N'EMPLOYEZ PAS le collier anti-aboiements avec d'autres colliers, médailles, laisses ou autres objets qui risquent de causer des vibrations et de donner lieu à une correction non méritée.**
- **Le chien peut porter un harnais comportant une laisse et/ou des médailles en même temps qu'il porte le collier anti-aboiements.**
- **Avant de jouer avec votre chien, retirez le collier anti-aboiements. Cette activité risque de le faire aboyer, ce qui pourrait le conduire à associer le jeu à la correction électrostatique.**
- **Ne laissez jamais le collier anti-aboiements sur votre chien pendant plus de 12 heures consécutives.**



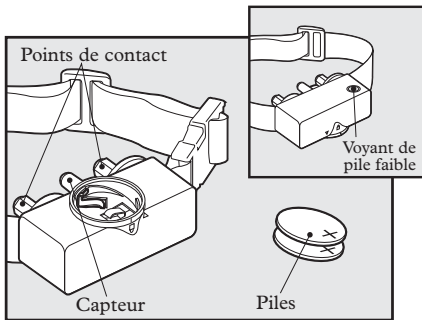
Définitions

Points de contact : Délivrent une correction électrostatique inoffensive.

Capteur : Détecte les vibrations produites par les aboiements de votre chien.

Remarque : Il est impossible de régler le capteur.

Voyant de pile faible : Le voyant commence à clignoter lorsque la pile est faible.

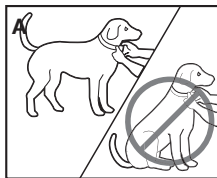


Ajustement du collier anti-aboiements

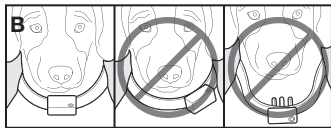
Important : Pour un fonctionnement efficace, il est important d'ajuster et de placer correctement le collier anti-aboiements. Les points de contact doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

Pour assurer un ajustement correct, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que les piles ne sont pas encore insérées dans le collier anti-aboiements.
2. Installez votre chien dans une position confortable (A).
3. Mettez le collier anti-aboiements sur votre chien, en haut de son cou, près de ses oreilles. Centrez les points de contact sous le cou de votre chien, en contact avec la peau (B). *Remarque : Pour assurer un contact permanent, il peut s'avérer nécessaire de couper les poils autour des points de contact.*

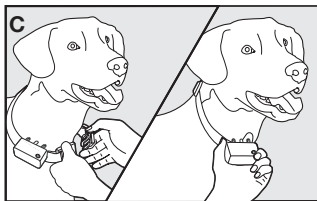


4. Vérifiez l'ajustement du collier anti-aboiements en vous assurant que vous puissiez passer un doigt entre un point de contact et le cou de votre chien (C). Le collier doit être bien ajusté, sans l'étrangler.



5. Laissez le collier pendant plusieurs minutes sur votre chien, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Vérifiez-le une nouvelle fois lorsque votre chien sera plus à l'aise avec le collier anti-aboiements.
6. Raccourcissez le collier comme suit (D) :
 - a. Marquez au stylo la longueur désirée sur le collier anti-aboiements. Prévoyez suffisamment de longueur pour la croissance si le chien est jeune ou si sa fourrure s'épaissit beaucoup en hiver.
 - b. Retirez le collier anti-aboiements de votre chien et coupez l'excédent.

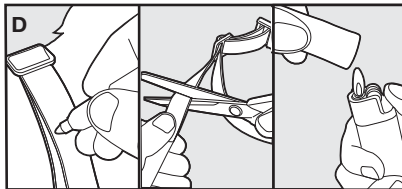
- c. Avant de remettre le collier au cou du chien, passez une flamme sur l'extrémité de manière à en lisser le bord.



Important : Pour une utilisation confortable, sûre et efficace du produit, veuillez vérifier les points suivants :

- Vérifiez l'ajustement du collier pour éviter toute pression excessive : vous devez pouvoir passer un doigt entre un point de contact et la peau de l'animal.

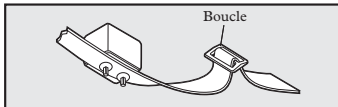
- Examinez soigneusement votre animal tous les jours pour vérifier l'absence d'irritations ou de plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, retirez le collier anti-aboiements pendant quelques jours.
- Si cet état persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.



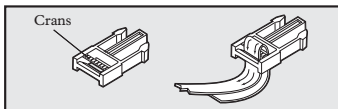
- Lavez chaque semaine le cou de l'animal et les points de contact à l'aide d'un gant et de savon doux pour les mains, puis rincez soigneusement.

Une nécrose cutanée, c'est-à-dire une dévitalisation de la peau due à un contact excessif et prolongé entre la peau et les points de contact, risque d'apparaître si les étapes ci-dessus ne sont pas respectées.

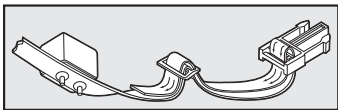
Pour remettre le collier



La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer du cou de l'animal.



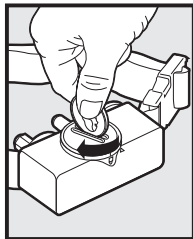
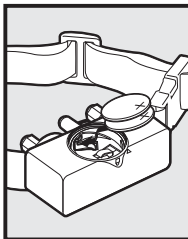
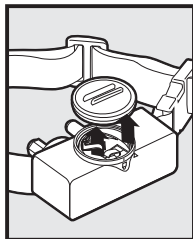
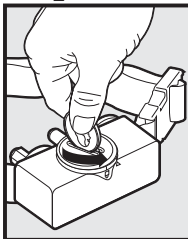
Le côté strié doit être dirigé vers le haut ; le collier glisse s'il n'est pas enfilé correctement.



Insertion et retrait des piles

1. Faites tourner le cache des piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une pièce de monnaie, comme sur l'illustration.
2. Installez deux piles de 3 volts, face (+) vers le haut, face (-) vers l'intérieur. Placez la pile de 3 volts du dessous sous le contact positif. Placez la pile de 3 volts du dessus contre le contact positif.
3. Remplacez le cache des piles à l'aide d'une pièce de monnaie, comme sur l'illustration. Faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Vous pouvez trouver des piles de 3 volts de rechange (RFA-35-11) chez de nombreux revendeurs. Pour toute question, contactez notre service clientèle au 1-800-732-2677. Vous pouvez également visiter notre site Internet à l'adresse suivante : www.guardianpet.net pour obtenir l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous.



Durée de vie des piles

Les piles ont une durée de vie moyenne de 3 à 6 mois en fonction de la fréquence des aboiements de votre chien. Cependant, du fait des fortes sollicitations qu'elles subissent pendant la période de dressage de votre chien, il est possible que les premières piles durent moins longtemps que les piles de rechange.

Indicateur de pile faible

En mode de fonctionnement normal, le voyant reste éteint. Les piles vont s'affaiblir au fur et à mesure de l'utilisation du produit. Lorsque les piles sont déchargées, le voyant se met à clignoter pour indiquer qu'il est temps de les remplacer.

À quoi s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements

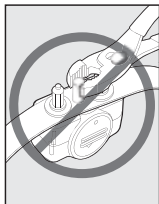
Important : Ne laissez pas votre chien seul les premières fois où il reçoit une correction électrostatique.

Placez correctement le collier anti-aboiements sur votre chien et attendez qu'il aboie sans vous éloigner. La plupart des chiens comprennent très vite que le collier est activé à chaque fois qu'ils aboient. Ils finissent par se détendre et cessent d'aboyer. Comme la correction électrostatique peut surprendre le chien ou le faire sursauter la première fois, certains chiens réagissent en aboyant davantage lorsqu'ils reçoivent la correction initiale.

Dans certains cas rares, le chien peut entrer dans un cercle vicieux d'aboiments-correction-aboiments-correction, etc. Si cela se produit, rassurez votre chien en lui parlant doucement. À mesure qu'il se détendra, votre chien comprendra que s'il reste calme, il ne reçoit plus de corrections électrostatiques. Les quelques chiens qui présentent cette réaction ne l'auront que la première fois qu'ils porteront le collier anti-aboiments. Grâce au collier anti-aboiments, vous devriez constater une diminution des aboiments de votre chien en quelques jours. Il est essentiel, à ce moment-là, de se rappeler que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens vont ensuite « tester les limites » de ce nouvel apprentissage et tenter d'aboyer plus. Ce phénomène se produit généralement pendant la deuxième semaine de port du collier anti-aboiments. En pareil cas, continuez d'utiliser le collier sans rien changer. Vous devez mettre le collier anti-aboiments sur votre chien chaque fois qu'il est supposé rester tranquille. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiments, il risque de se remettre à aboyer, ce qui rallongera d'autant la durée d'apprentissage.

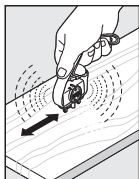
Entretien régulier

- Check Vérifiez une fois par semaine le serrage des points de contact. *Remarque : Ne modifiez pas le serrage du capteur, lequel est pré réglé en usine.*
- Nettoyez les points de contact une fois par semaine avec de l'alcool. *Remarque : Retirez les piles et déchargez le collier avant de toucher aux points de contact.*
- Vérifiez que le cou de votre chien ne présente aucune irritation et nettoyez-le une fois par semaine.



Test du collier anti-aboiements

Faites glisser le capteur sur une surface rugueuse sur au moins 25 cm (10 po). Le collier anti-aboiements devrait émettre un bip. Dans le cas contraire, reportez-vous au paragraphe « Le collier anti-aboiements n'émet pas de bip » de la section Dépannage et passez à la deuxième étape.



Accessoires

Pour acheter des accessoires supplémentaires pour votre collier anti-aboiements Guardian®, contactez notre service clientèle au 1-800-732-2677 ou consultez notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net pour obtenir l'adresse du revendeur le plus proche de chez vous.

Article	Numéro de référence
Bloc de deux piles	RFA-35-11
Collier de rechange	RFA-223
Ensemble d'accessoires (points de contact et rondelles.)	RFA-225
Porte du compartiment a pile	610-1058

Questions fréquemment posées

Mon chien arrêtera-t-il complètement d'aboyer ?	<ul style="list-style-type: none">• Lorsqu'il est porté, le collier anti-aboiements met fin de manière efficace et sûre aux aboiements. Il ne doit être porté qu'en cas d'aboiements indésirables.
Les aboiements d'un autre chien risquent-ils de déclencher le collier anti-aboiements ?	<ul style="list-style-type: none">• Non.
Le collier anti-aboiements est-il inoffensif et sûr ?	<ul style="list-style-type: none">• Oui. Le collier anti-aboiements est conçu pour attirer l'attention de votre chien, pas pour le punir. La correction électrostatique initiale risque toutefois de le surprendre.
Le collier anti-aboiements fonctionnera-t-il avec mon chien ?	<ul style="list-style-type: none">• Le collier anti-aboiements est un dispositif sûr et efficace pour toutes les races et tailles de chiens. Il peut toutefois être trop grand et donc inconfortable pour un chien de moins de 3,5 kilos (8 lb)

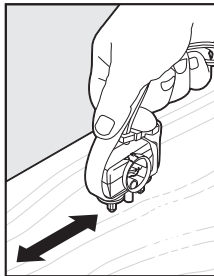
Dépannage

Le collier anti-aboiements n'émet pas de bip.	<ul style="list-style-type: none">• Testez-le (voir la section « Test du collier anti-aboiements »).• Si le collier n'émet aucun bip au cours de ce test, répétez l'opération sur une surface encore plus rugueuse.• Vérifiez l'installation des piles.• Remplacez les piles.• Si le collier n'émet toujours pas de bip, contactez le service clientèle au 1-800-732-2677.
Mon chien continue d'aboyer (il ne répond pas à la correction électrostatique).	<ul style="list-style-type: none">• Resserrez le collier anti-aboiements et/ou coupez les poils de votre chien à l'endroit où les points de contact touchent son cou pour garantir un bon contact avec la peau.• Remplacez les piles.• Si le chien ne réagit toujours pas, contactez le service clientèle au 1-800-732-2677.
Le voyant du collier anti-aboiements clignote.	<ul style="list-style-type: none">• Remplacez les piles.

Pour décharger le collier anti-aboiements

Important : Evitez de toucher aux points de contact et au capteur sauf si le collier anti-aboiements est complètement déchargé.

Après le retrait des piles, le collier anti-aboiements contient de l'énergie accumulée et peut s'activer 2 ou 3 fois. Pour le décharger complètement, faites glisser le capteur sur une table ou une surface rugueuse plusieurs fois jusqu'à ce qu'il n'émette plus de bip.



Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

Ce produit vous est proposé sous réserve que vous acceptiez, sans modification aucune, les termes, conditions et avis contenus dans le présent manuel. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation de l'ensemble de ces termes, conditions et avis.

2. Utilisation correcte

Ce produit est conçu pour être utilisé sur des animaux pour lesquels un dressage est souhaitable. Il est possible que le tempérament particulier de votre animal soit incompatible avec ce produit. Nous déconseillons l'utilisation de ce produit si votre animal pèse moins de 3,5 kilos (8 lb) ou s'il est agressif. Si vous n'êtes pas certain que ce produit convienne à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé. Par utilisation correcte, nous entendons également la lecture de l'intégralité du manuel fourni avec le produit, ainsi que les avertissements spécifiques.

3. Aucune utilisation interdite ou illicite

Ce produit est exclusivement conçu pour être utilisé sur des animaux. Ce dispositif de dressage des animaux n'a pas pour but de faire du mal, de blesser ou de provoquer. Toute utilisation de ce produit allant à l'encontre de sa finalité pourrait constituer une violation des lois ou réglementations en vigueur.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de tout dommage direct, indirect, punitif, accidentel, particuliers ou consécutifs ou de tout autre dommage résultant de ou lié à l'utilisation normale ou abusive de ce produit. L'acquéreur endosse tous les risques et responsabilités découlant de l'utilisation de ce produit.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, conditions et avis gouvernant l'utilisation de ce produit.

Español

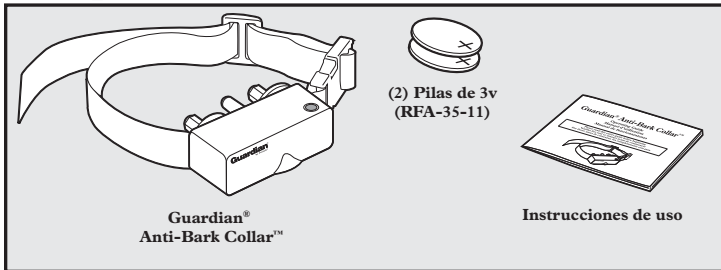
Gracias por elegir Guardian[®], un producto de PetSafe[®]. Deseamos garantizar la seguridad de su mascota ofreciéndole las herramientas y técnicas que necesita para adiestrarla correctamente. Si desea realizar cualquier consulta, comuníquese con el Centro de atención al cliente a través del 1-800-732-2677 o visite nuestro portal en www.guardianpet.net.

Para recibir el mejor servicio en virtud de la garantía, sírvase inscribir su producto en www.guardianpet.net, en el plazo de 30 días de la compra. Al inscribir su producto y guardar el comprobante de compra, usted podrá disfrutar de la garantía completa del mismo y, si necesita llamar al Centro de atención al cliente, lo podremos atender con mayor rapidez. Y, lo más importante, Guardian[®] de PetSafe[®] nunca divulgará ni venderá sus valiosos datos personales a nadie. Información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.guardianpet.net.

Tabla de contenido

Componentes.....	40
Características.....	40
Cómo funciona Guardian® Anti-Bark Collar™	41
Definiciones clave.....	43
Ajustar el collar antiladridos.....	43
Para instalar y extraer las pilas.....	47
Qué esperar durante el uso del collar antiladridos	48
Mantenimiento periódico	49
Para probar el collar antiladridos.....	50
Accesorios.....	50
Preguntas frecuentes.....	51
Resolución de problemas	52
Para descargar el collar antiladridos.....	53
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad	54

Componentes



**Guardian®
Anti-Bark Collar™**

**(2) Pilas de 3v
(RFA-35-11)**

Instrucciones de uso

Características

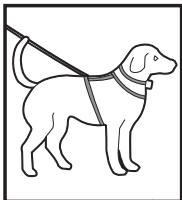
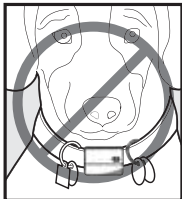
- Los seis niveles de corrección estática se ajustan automáticamente al temperamento del perro comenzando por el nivel más bajo.
- Indicador de aviso de carga baja
- Impermeable

Cómo funciona Guardian® Anti-Bark Collar™

El collar antiladridos Guardian® detiene de manera eficaz e inofensiva los ladridos del perro cuando éste lo lleva puesto. Cuando la vibración del ladrido del perro pone en funcionamiento la sonda sensora, se administra una corrección estática a través de los puntos de contacto. El collar antiladridos comienza con el nivel más bajo de corrección estática y cada vez que el perro ladra, en un período de 30 segundos desde el ladrido anterior, ésta va aumentando a lo largo de los 6 niveles. Si el perro no vuelve a ladrar en 30 segundos, el collar antiladridos volverá al nivel más bajo de corrección estática. Cada corrección estática va acompañada de un pitido que puede oírse. Como medida de seguridad adicional, si su perro ladra 15 veces o más en un período de 50 segundos, el collar antiladridos se detendrá automáticamente durante 3 minutos.

Importante:

- **NO** utilice el collar antiladridos con ningún otro collar adicional, chapa identificatoria, correa u otro dispositivo que pueda generar algún tipo de vibración y ocasionar una falsa corrección.
- El perro podrá llevar un arnés para sujetar la correa y/o chapa identificatoria mientras lleva el collar antiladridos.
- Antes de jugar con su perro, quítele el collar antiladridos. La actividad podría hacer que su perro ladrara, por lo que podría asociar el juego con la corrección estática.
- No deje nunca el collar antiladridos puesto en el perro más de 12 horas consecutivas.



Definiciones clave

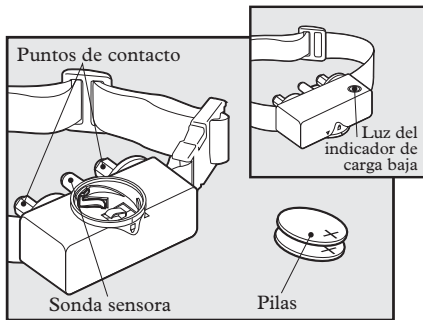
Puntos de contacto:

Proporcionan la corrección estática segura.

Sonda sensora: Detecta las vibraciones del ladrido del perro.

Nota: La sonda sensora no es regulable.

Indicador de carga baja: Cuando las pilas tengan poca carga, la luz del indicador empezará a parpadear.

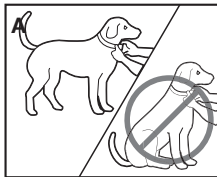


Ajustar el collar antiladridos

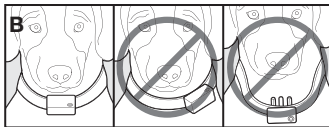
Importante: El ajuste y la colocación adecuados del collar antiladridos son esenciales para obtener un funcionamiento eficaz. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro en la parte inferior del cuello.

Para asegurar un ajuste correcto, siga el siguiente procedimiento:

1. Asegúrese de que las pilas no están instaladas en el collar antiladridos.
2. Comience por tener el perro de pie cómodamente **(A)**.
3. Coloque el collar antiladridos en la parte superior del cuello del perro cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto en la parte inferior del cuello del perro, tocando la piel **(B)**. *Nota: En algunos casos es necesario cortar el pelo alrededor de los puntos de contacto para asegurarse de que el contacto es continuo.*

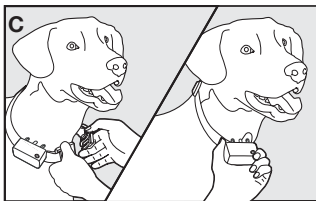


4. Compruebe lo ajustado que está el collar antiladridos introduciendo un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello del perro **(C)**. Debe estar ajustado pero no estrecho.
5. Deje que su perro lleve el collar antiladridos unos minutos y vuelva a comprobar el ajuste.



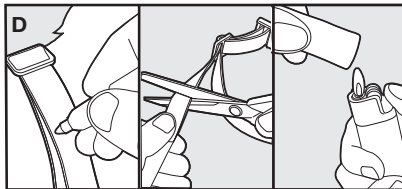
5. Vuelva a comprobar el ajuste en cuestión a medida que el perro esté más cómodo con el collar antiladridos.
6. Corte el collar como se indica a continuación **(D)**:
 - a. Marque la longitud que desee en el collar antiladridos con un bolígrafo. Deje margen suficiente por si su perro es un cachorro y crece o por si le crece el pelo en invierno.
 - b. Retire el collar antiladridos de su perro y corte la parte sobrante del collar.

- c. Antes de volver a colocar el collar antiladridos a su perro, selle el extremo cortado del collar aplicando el calor de una llama a dicho extremo.



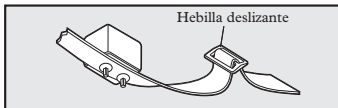
Importante: Para mayor comodidad, seguridad y eficacia del producto, asegúrese de seguir estos pasos:

- Compruebe el grado de ajuste para evitar una presión excesiva. El ajuste debe permitir introducir un dedo entre un punto de contacto y la piel del perro.
- Cada día debe examinar atentamente a su perro para comprobar si hay alguna llaga o erupción en la piel.
- Si se observaran llagas o erupciones en la piel, interrumpa el uso del collar antiladridos durante unos días.
- Si la afección persistiera más de 48 horas, consulte con su veterinario.
- Debe lavar el cuello de su perro y los puntos de contacto semanalmente. Utilice un paño y un jabón de manos suave y, a continuación, aclare con abundante agua.

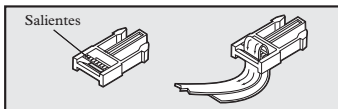


Si no sigue los pasos anteriormente descritos, su perro podría sufrir necrosis por compresión, es decir, la muerte de la piel en determinadas zonas como consecuencia de un contacto excesivo y prolongado con los puntos de contacto.

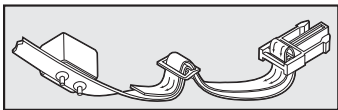
Para volver a enganchar el collar



La hebilla deslizante evita que el collar se quede suelto alrededor del cuello del perro.



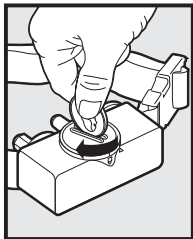
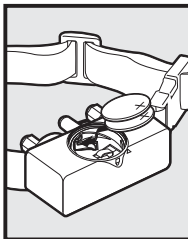
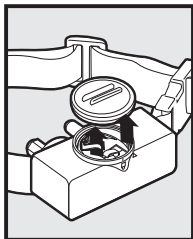
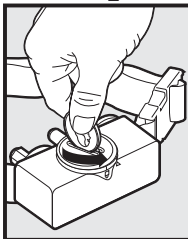
Los salientes deben estar hacia arriba. En caso de no estar bien ensartados, el collar se deslizará.



Para instalar y extraer las pilas

1. Gire la tapa del compartimento para -agujas del reloj con una moneda tal y como se muestra en la imagen
2. Instale dos (2) pilas de 3 voltios en el compartimento para pilas con el polo positivo (+) hacia fuera y el negativo (-) hacia dentro. La pila de 3 voltios que va debajo deberá colocarla bajo el contacto positivo del compartimento para pilas y la pila de la parte superior contra el contacto positivo de dicho compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas utilizando una moneda tal y como se muestra en la imagen. Gire dicha tapa en el sentido de las agujas de reloj.

Puede comprar pilas nuevas (3 voltios, RFA-35-11) en un gran número de distribuidores. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente en el 1-800-732-2677 o visite nuestro sitio Web, www.guardianpet.net, para localizar el distribuidor más cercano.



Duración de las pilas

La duración media de las pila es de 3 a 6 meses, dependiendo de la frecuencia con la que ladre el perro. Sin embargo, dado que se utiliza más durante el adiestramiento del perro, puede que las primeras pilas no duren tanto como las que compre sucesivamente.

Indicador de carga baja

Habitualmente durante su funcionamiento, la luz del indicador permanece apagada. Conforme el producto se va utilizando, las pilas se van agotando. Al irse agotando, la luz del indicador empezará a parpadear, lo que indicará que ha llegado el momento de cambiarlas.

Qué esperar durante el uso del collar antiladridos

Importante: No deje solo a su perro las primeras veces que reciba la corrección estática.

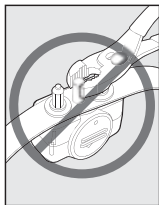
Ponga a su perro el collar antiladridos correctamente y espere cerca hasta que ladre. La mayoría de los perros entiende rápidamente que el collar antiladridos perturba su impulso de ladrar, por lo que se relajan y dejan de ladrar. La corrección estática del collar antiladridos puede sorprender o asustar a su perro en un primer momento; por ese motivo puede ser que ladre más con la corrección inicial.

En raras ocasiones, un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-corrección-ladrido-corrección. Si esto ocurriera, tranquilice a su perro con un tono pausado y relajado. A medida que su perro se relaje, entenderá que cuando está callado no recibe correcciones estáticas. Son muy pocos los perros que tienen esta reacción y sólo la tendrán la primera vez que lleven el collar antiladridos.

Debería notar una reducción del ladrido de su perro en los primeros dos días de uso del collar antiladridos. Cuando llegue ese momento, es importante recordar que el proceso de aprendizaje no ha terminado. El perro pondrá a prueba este nuevo aprendizaje y aumentarán sus intentos por ladrar. Esto suele ocurrir durante la segunda semana que el perro lleva el collar antiladridos. Si así fuera, debe ser constante y no modificar el uso del collar antiladridos. Debe poner a su perro el collar antiladridos siempre que espere que esté callado. Si su perro no lo lleva puesto, puede volver a empezar a ladrar y el proceso de aprendizaje sufrirá un revés.

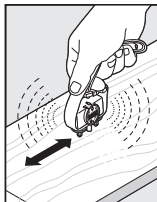
Mantenimiento periódico

- Compruebe los puntos de contacto semanalmente para ver el grado de ajuste. *Nota: No ajuste la sonda sensora predefinida en fábrica.*
- Limpie los puntos de contacto con alcohol semanalmente. *Nota: Extraiga las pilas y descargue el collar antiladridos antes de tocar los puntos de contacto.*
- Compruebe si hay signos de irritación en el cuello de su perro y láveselo semanalmente.



Para probar el collar antiladridos

Deslice la sonda sensora por una superficie áspera (unas 10 pulgadas). El collar antiladridos debería pitar. Si durante esta prueba el collar antiladridos no pita, consulte “El collar antiladridos no pita” en la sección “Resolución de problemas” y continúe con el segundo paso.



Accesorios

Si desea adquirir accesorios adicionales para su Guardian® Anti-Bark Collar™, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente en el 1-800-732-2677 o visite nuestro sitio Web, www.guardianpet.net, para localizar el distribuidor más cercano.

Componente	Número de pieza
Pila (paquete de dos)	RFA-35-11
Collar de repuesto	RFA-223
Paquete de accesorios (puntos de contacto adicionales y arandelas)	RFA-225
Puerto de las pilas	610-1058

Preguntas frecuentes

¿Dejará mi perro de ladrar por completo?	<ul style="list-style-type: none">• El collar antiladridos detiene de manera eficaz e inofensiva los ladridos cuando éste lo lleva puesto. Sólo se debe poner en los momentos que no desee que su perro ladre.
¿El collar antiladridos también se activa con el ladrido de otro perro?	<ul style="list-style-type: none">• No.
¿El collar antiladridos es seguro e inofensivo?	<ul style="list-style-type: none">• Sí. El collar antiladridos ha sido diseñado para captar la atención de su perro, no para castigarlo. Sin embargo, puede que la primera corrección estática asuste a su perro.
¿Funcionará el collar antiladridos con mi perro?	<ul style="list-style-type: none">• El collar antiladridos es seguro y eficaz para cualquier raza y tamaño de perro, aunque podría ser demasiado grande para que lo pudieran llevar cómodamente perros con menos de 3,5 kilos aproximadamente.

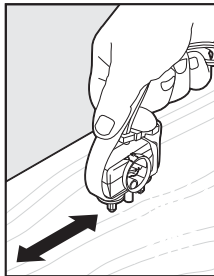
Resolución de problemas

El collar antiladridos no pita.	<ul style="list-style-type: none">• Pruebe el collar antiladridos (consulte la sección “Para probar el collar antiladridos”).• Si durante esta prueba el collar antiladridos no pita, intente realizar la misma prueba en un superficie más áspera.• Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente.• Cambie las pilas.• Si el collar antiladridos sigue sin pitar, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente en el 1-800-732-2677.
El collar antiladridos pita pero mi perro sigue ladrando (no responde a la corrección estática).	<ul style="list-style-type: none">• Apriete el collar antiladridos y/o corte el pelo de su perro donde los puntos de contacto tocan el cuello para garantizar un buen contacto con la piel.• Cambie las pilas.• Si el perro sigue sin responder, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente en el 1-800-732-2677.
La luz del indicador del collar antiladridos está parpadeando.	<ul style="list-style-type: none">• Cambie las pilas.

Para descargar el collar antiladridos

Importante: Evite tocar los puntos de contacto y la sonda sensora a menos que el collar antiladridos esté completamente descargado.

Después de cambiar las pilas, al collar antiladridos le queda algo de carga y puede activarse 2 ó 3 veces más. Para descargar el collar antiladridos por completo, deslice la sonda sensora por una tabla o superficie dura varias veces hasta que el collar deje de pitar.



Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Condiciones de uso

Este producto se ofrece sujeto a la aceptación sin reservas de las condiciones y advertencias contenidas en el presente documento. El uso de este producto implica la conformidad con dichas condiciones y advertencias.

2. Uso adecuado

Este producto ha sido diseñado para su uso con animales domésticos a los que se desea adiestrar. Puede que el temperamento específico de su animal doméstico no sea compatible con este producto. Le recomendamos que no utilice este Producto si su animal doméstico pesa menos de 3,5 kilos aproximadamente o si se trata de un animal agresivo. Si no está seguro de que sea apropiado para su animal doméstico, consulte con su veterinario o con un adiestrador titulado.

El uso adecuado implica leer todo el manual que se suministra con el producto y cualquier aviso específico de precaución.

3. Ningún uso ilícito o prohibido

Este producto ha sido diseñado para su uso con animales domésticos exclusivamente. Este dispositivo de adiestramiento de animales domésticos no se ha diseñado para causar daños, lesiones o molestias. Utilizar este producto con otra finalidad podría suponer una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

Bajo ningún concepto Radio Systems Corporation asumirá la responsabilidad de los daños directos, indirectos, punitivos, casuales, especiales o resultantes, o de cualesquiera otros daños, que se deriven de, o estén relacionados con, el uso debido o indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades que conlleva el uso de este producto.

- 5. Modificación de los términos y de las condiciones** Radio Systems Corporation se reserva el derecho de modificar los términos, las condiciones y las advertencias que rigen este producto.

Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677
www.guardianpet.net
400-833-11/2

©2007 Radio Systems Corporation